

МДК.05.01 Практикум по фонетике, устной и письменной речи

Задание 1. Повторите грамматический материал «Отрицания».

Задание 2. Выполните упражнения 1-5 письменно.

Отрицания

В немецком языке имеются следующие **отрицания**:

I.Nein – **нет** – употребляется в качестве отрицательного ответа на вопрос:

Ist deine Arbeit schon fertig? – **Nein**, sie ist noch nicht fertig.

Но в ответе на вопрос, содержащий отрицание, употребляется не **nein**, а **doch**:

Ist deine Arbeit noch nicht fertig? – **Doch**, sie ist schon längst fertig.

Haben Sie keine Fragen? – **Doch**. Ich habe Fragen.

II.Nicht – **не** – может употребляться с любым членом предложения.

1. При отрицании сказуемого, состоящего из одной или двух частей, место отрицания **nicht** не фиксируется твердо. Если сказуемое простое, то отрицание может стоять или в конце предложения, или непосредственно после сказуемого:

Er **arbeitet** im Werk **nicht**. Er **arbeitet nicht** im Werk.

Если сказуемое состоит из двух частей, то отрицание может стоять либо:

а) перед неизменяемой частью сказуемого:

Er **hat** das Buch **nicht gelesen**. Er **kann** Englisch **nicht sprechen**.

б) непосредственно после изменяемой части сказуемого:

Er **kann nicht** Englisch **sprechen**.

в) перед отделяемой приставкой:

Wir **setzen** heute die Arbeit **nicht fort**.

2. Если отрицается любой другой член предложения кроме сказуемого, то **nicht** стоит перед членом предложения, который отрицается (так же, как в русском языке).

Nicht alle haben dieses Buch gelesen. – **Не все** читали эту книгу.

III.Kein употребляется только с существительными, которые без отрицания употреблялись бы с неопределенным артиклем или без артикля. **Kein** склоняется как притяжательное местоимение **mein, dein** и т. д. Если перед существительным стоит отрицание **kein**, то артикль при нем не употребляется.

Отрицание **kein**, относящееся к существительному, соответствует в русском предложении отрицанию **не** перед сказуемым.

Ergab uns **keine** neuen Bücher. – Он **не** дал нам новых книг.

Примечания:

1. Kein может переводиться словами **никакой, ни один**.

Kein Mensch hat das gesehen. – **Ни один** человек не видел этого.

2. Kein может переводиться словом **нет**, если в предложении употреблены глагол **haben** или оборот **es gibt** (в настоящем времени).

Er hat heute **kein** Lehrbuch. – У него сегодня **нет** учебника.

Hier gibt es **kein** Licht. – Здесь **нет** света.

IV. Отрицательные местоимения и наречия: niemand – никто, nichts – ничего, nie (niemals) – никогда, nirgends – нигде и парный отрицательный союз weder ... noch – ни ... ни.

В немецком предложении может быть только одно отрицание, в то время как в русском предложении может быть два или несколько отрицаний. Поэтому при переводе предложений с отрицаниями, перечисленными выше, необходимо добавлять отрицание **не** перед сказуемым русского предложения.

Niemand hat ihn gesehen. – **Никто** его не видел.

Ich kann Sie **weder** heute **noch** morgen besuchen. – Я **не** могу навестить Вас **ни** сегодня, **ни** завтра.

Грамматические упражнения

1. Переведите предложения.

- 1) Mein Freund gab mir keine Zeitschriften.
- 2) In diesem Monat habe ich keine Briefe bekommen.
- 3) Bei der Übersetzung benutze ich kein Wörterbuch.
- 4) Kein Student konnte auf diese Frage antworten.
- 5) Er hat mir kein Wort gesagt.
- 6) Ich habe keine Zeit.
- 7) Er hat kein Geld.
- 8) Sie hat keinen Bruder.
- 9) Wir haben keine Wörterbücher.
- 10) Im Lesesaal gibt es heute keine freien Plätze.

2. Ответьте на вопросы отрицательно, употребляя отрицания nicht или kein.

- 1) Haben wir heute eine Versammlung? – Nein, wir ...
- 2) Hast du die Prüfung in der Mathematik abgelegt? – Nein, ich ...
- 3) Haben Sie meine Frage verstanden?
- 4) Werden Sie im Sommer in der Stadt bleiben?
- 5) Liegen dort Bücher?

3. Переведите предложения.

- 1) **Niemand** konnte ohne dich die Aufgabe erfüllen.
- 2) Aus dem Vortrag haben wir **nichts** Neues erfahren.
- 3) **Nirgends** fanden die Studenten das neue Lehrbuch.
- 4) Sie haben **nie** von einem solchen Verfahren gehört.
- 5) **Weder** meine Freunde **noch** ich haben die neue Ausstellung besucht.

4. Переведите предложения, обратите внимание на перевод модальных глаголов с неопределенно-личным местоимением man и отрицанием.

- 1) Hier darf man nicht fahren.
- 2) Diese Analyse kann man hier nicht machen; man muss sie im Laboratorium durchführen.
- 3) Diese Übersetzung konnte man nicht schnell machen.
- 4) Im Lesesaal darf man nicht laut sprechen.
- 5) Diese Bücher darf man nicht nach Hause nehmen, man soll sie nur im Lesesaal lesen.

5. Вставьте в предложения отрицания nicht или kein.

- 1) Wann hast du deinen Urlaub? Im Frühling? – Nein, _____ im Frühling. Im Herbst.
- 2) Wo sind denn Zitronen? – Ich habe _____ Zitronen gekauft.
- 3) Er hat _____ Hunger, ich will auch _____ essen.
- 4) Ich bin _____ Arzt, ich kann dir _____ helfen.
- 5) Petra war _____ auf den Malediven, sie kann dir _____ Auskunft geben.
- 6) Wer _____ arbeitet, soll auch _____ essen.
- 7) Ich mag _____ Kaffee. Geben Sie mir bitte einen Tee.
- 8) Das ist _____ gute Idee.
- 9) Sie geht _____ in den Park. Sie hat _____ Lust, spazieren zu gehen.
- 10) Das ist _____ Fluss, das ist ein Bach.

Итоговую работу прислать до 03.05.20 г.